

ԱՊՐԵՆ ԳԵՏԵԼԻ

ՍԵՆԷՆԻ 80 40

Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

100 50

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Սահիպի Իմրիյազ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Մարտի 21 1894 թ. 36

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴԵՄՈՔՐԱՏԻ

30 ԲԱՐՍ 30

نظرة افكار
صاحبها
مطبعة
باب عالي جاده سنه 36 نومرو

دائرة مخصوصه

Direction du journal
MANZOUMEI EFKIAR
Grand rue de la S. Porte. 36

ՆՈՒՆԻՍԻՍ

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

ԹԵՎԻԼԻՍԻ

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

ՆԻՇԱՆ

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

ՏԱՆԻՆԻ

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40
Իս Դանդու Իշին 80 40

ԷՅՐԱՐԸ ՓԱՐԻՍ

«Էյրէն» կրէնկայէ մէջնուս օլմագ տաւ իտի, հալպու քի վուզ ուի հալտէ պաղգա տիւրիւ օլտու, եանի մէրգու մալըգ բէնճէրէտէն իշէրու ալթուս կիպի բարաղ վէ եէ- շիլ ուփաճըգ պիր սինէք կիրտիկինի կէօրտիւ, մէյըլուր Դինէք պիր չօգ ուչուպ տօլալտըգ տան սօնրա, թամ Դուր-ան-Տէօնիւն ուսթուրաբը մալմուս վիրտիկի տա- զըգ տաւ կիրտիպ Գուր-ան-Տէօնիւն սաղ կէօգիւնէ գօնտու- սաղըն պիր սինէքտէն նէ՝ օլուր տիւմէնէսինից հա՛, զիրա, օլ դատտար հէրիֆին կէօգիւ պիր իշնէ կիրտիպիւրէսինէ ալթէշ կիրպի եանմանա պաղաւտը, վէ էօլլէտէ պիր վա- զըլմա ինէսատիւֆ իթմիլ իտի քի, զալթէն անաղտա տուր- մանա մէճալի օլմատըլընտան էլինի կէօգիւնէ կէօթիւր- մէք իսթէր իսթէմէք պիրտէն պիրէ տիւշիւպ եէրէ սէ- րիտի, տիւշիւպիւ մաճէլլ կարկուսա բէք եաղըն իտի:

«Թէշէքըրիւր իտէրիւմ, ալթուս պէօճէկի... մու- ճիպի ինէսաթմ օլտուս, — տէեի պաղըրտը կրէնկայէ հալտէ սանտալիսինէ պաղըր օլտուզու հալտէ պուշլարը թէմալիւ կէօրտիկիւնտէն:

— Հաղըգալթէտէ էօլլէ տիր, ափէրին ալթուս պէօ- ճէկի, էկէր սէն եէթիւմէսէ իտին, օ խընզըր հէրիֆ պի- շարէ չօճուղուս պօյնուսու քէստիւրէճէք իտի, — տէտի- լէր մաճպուշլար սէվինիպ մէճուս ոլարաղ:

— Պի՛ն եալա ալթուս պէօճէկի, — տէեի պաղըրտը մալի իսղուֆտալը մաճպուս:

— Էվլէթ, պի՛ն եալա ալթուս պէօճէկի, — տէեի պաղ- ըրշլար չօղլար:

— Եալա՛սըն Բիք-Վինէկըր քէնտիսիտէ հիքեանէլէրի- տէ, — տէտի իշլէրինտէն պիրի:

Բիք-Վինէկըր տէվամ պիրիէ,

«Աճէլէ իթմէկինից, պու հիքեանէնին էն կիւզէլ վէ էն զիրտտէ տէշէլթամիգ բարաղաւ տաճա պուշլար սօն- րա տըր, նաալը քի զալթէտէ սէօլլէտի իտիւմ Գուր-ան- Տէօ գուշլուրիւ պիր աղըրըգ իւզըն եէրէ տիւշիւպի- կիւնտէ քէօր սէրօշ պիր հալտէ պուշլուրտուղուտան, եանի չալըրպ տէպէլէնմէկէ պիրէ մէճալի օլմատըլընտան, աաթթա պիր օտուս բարաղաւ կիպի երըլալա գալմագ տա ի- տի... վէ հալթալա աղըլ պաղընտա օլմատըլտան պաղ- զա, կարկուսուտա, տիգիւնի պիրի իւզըրինէ տիւշէրէք ինճիթմիլ պուշլուրտուղուտան... վաճի հալմանըն ճա- նը եանաղաղ, ֆէնա պիր հիտտէթ ու զարաղ էսէրի հիւս- իթմէկէ պաղալմըլ իտի, վէ ուսթալըն, կրէնկայէնին պօյնուսու քէստիւրէճէ նիլէթիլլէ փլըմիշ օլտուզու ուս- թուրաւա հալտէ էլինտէ պուշլուրմագ տա իտի Գուր- ան-Տէօնիւն քէնտի եաղընտա սըրթ իսթիւ տիւշիւպ սէրիտիկինի կէօրիւնէ, սըլաբաղ պէրգուսուս կէօթուր- իւզըրինէ չըգարաղ չօճէլտի, վէ պիր էլիլլէ մէրգու- մուս պօյնուսու տէրիսինի չէքիպ, վէ տիկէր էլիլլէ տա- լի, թըպըգ կրէնկայէնին պօյնուսու քէսմէք իշին ուս- թալընտան կէօրտիկիւ սուրէթտէ, ուսթուրաբը սիւրէ- րէք գըրթ գըրթ խըրթաղընը քէստի... — տէտի:

— Օ՛հ, նէ՛ գատարաւ կիւզէլ եաղըլ, պարա՛վո կար- կուս, պարա՛վո կարկուս... — տէտի մաճպուսինտէն պիրի:

— Եալա՛սըն կարկուս, — տէեի պաղըրտըլար քեաֆ- ֆէշի մաճպուշլար իզարը մէճուսինէթ իտէրէք:

— Եալա՛սըն ալթուս սինէքճիկի, — տէտի իշլէրինտէն պիրի:

— Եալա՛սըն կրէնկայէ վէ եալա՛սըն կարկուս, — տէտի տիկէր պիրի:

— Մէճիւնուսում, տօթլար մէճիւնուսում... պու վա- զըլտան պիր սաաթ սօնրա, թէքմիլ մաճէլլէ իսաղը, իշթէ պէօլլէ թըպըգ սիգին կիպի մէճիւն ու մէրտուր օլարաղ եալա՛սըն կրէնկայէ վէ եալա՛սըն կարկուս տէեի պաղըրտըլար տըր, — տէտի Բիք-Վինէկըր:

— Նա՛սըր օլմուս տուր, նա՛սըր օլմուս տուր, անը տախի նալ իտինից պաղալըմ, — տէտիլէր մաճպուշլար:

«Նաալը քի սէօլլէտի իտիւմ, Գուր-ան-Տէօ տէնիլէն օլ իսանին հէրիֆ, քէնտի նիլէթիլ վաճիեանէօնին սէր պէօթմէ վէ պիւլա էնտիլէ իճրա իտէպիլմէք իշին, կրէն- կայէնի սանտալիսինէ պաղալմագ տան վէ ուսթուրաբը տա կարկուսա վիրմէգտէն էվլէլ, սօղաղ գաբուսուսու սըլը սըլընա գաբալըլ, վէ տէմիլինտէ վաղ իթմիլ ի- տի, պիրտէ աղ չամ օլուպ գարալըգ պասմանա պաղա- եանճա, հալմանալընը սէյր իթտիլէրէք բարա գաղան- մանա կիթմիլ օլան չօճուղալտան պիրի եանի իւք կէլմիշ պուշլուրտան միւթատան օլտուզու իւզըն, թագ, թագ- գաբուսու վուրուր, իշիտէն, ալան, վէ հիշ պիր ճէվապ վիրէն օլմաղ... տիկէրէրիտէ կէլիպ թըլալընտա, վէ քէպալըն անէր տախի թագ թագ, գաբուսու վուրուրալ, եինէ հիշ պիր սէս սէտալըգաղ... պուշլուս իւզըրինէ իշլէ- րինտէն պիրի գօշուպ օլ գօշու. մէյալանէնին կիտէրէք քէլֆիլիսէթիլ իֆատէ իտէր, վէ մէրգուսու պուշլու իշի- տիպ չօճուղալըն սօղաղ տա գալտըլարըն անլանճա,

— Վա՛յ միսկին հէրիֆ վա՛յ, պէս պէլլի պիր ինկիլից սէրօշուր գատար քէօր գանտիլ օլմուս օլմալըտը, պէ՛ն իսն չարագը տաճա չի՛մտի կէօնտէրտի իտիւմ... լաքըն չօճուղալընտա սօղաղ տա պըրաղմաղ լըգ օլմանաճաղըն, տան, զօրալտըլ գաբուսու ալմագ լըգ իթիլալ իտէր, — տէք, վէ նիհանէթ պալթալաբաղաղ, վէ տիլաբտան ա-

ղըլ չալըլարաղ գաբուսու ալարալ, վէ օտաւտան իշէ- րու կիրտիլլէրինտէ, մալմուսուս պօյնուսուս զէնճիլ իլէ պաղըր օլտուզու հալտէ ուսթալըն կէօթու իւզէ- րինտէ չէօթիլիպ օթուրտուղուսու, վէ էլինտէք ուսթու- րա իլէ օյնամագ տա պուշլուրտուղուսու, վէ կրէնկայէ- նինտէ, ուսթալը թարաֆընա կէօթիւնիւ չէվիրիպ տէ պագմանա ճէսարէթ իտէմէտիլինտէն, անճաղ կէօթիւնիւ տիքէրէք օլ ուչուպ տօլալտըլ տան սօնրա, զանն իտէր- սին քի ինէսաթմ տալտան տօլանը քէնտին թէպիրէ իթմէք իսթմէքտէտի կիպի, կէլիպ քիւշիւնէք էլինին իւզըրի- նէ գօնուշ պուշլուսան ալթուս պէօճէկինէ պաղմագ տա պուշլուրտուղուսու կէօրիւրէր, կրէնկայէ վուզուի հալի պիրէր պիրէր, կէրէք գօշու մէյալանէնինէ վէ կէրէք կէ- լիպ թըլալմըլ պուշլուսան սանիլ գօշուլարալ նալ ու պէեան իտէր, Հէրէք մէքըլը հալէ, պիթթապի ճէնա- պը Հաղըգըն պիր սըրը ու հիքմէթիլ նաղալըլալ պաղմա- նա պաղալտըլընտան, պիրտէ մէյը ում մէյալանէնի եանի մաճէլլէնին միւթէպէրի, կրէնկայէ իլէ կարկուսուս չէվ- լէրինէ օլարաղ պիր զիլնէթ վէ պիր չէնիլէք իճրա իթ- միլինիլ... զիրա, իշթէ, հաղ գէրինի պուշլուս տուր, «Պու ալթմտէ էտէն պուշլուր, վէ հէրէք էքտիլիլի պի- շէր, էլ իշին գուսու գաղան, իլէրին քէնտիսի տիւշէր,» տէրլէր, բէք սաճիհ տիր, օլ չարաղըն վէ հալտուս հէրիֆ, պիրտէ չօճուղուս թէլէֆինէ չալըլմագ տա իքէն, իշթէ պէօլլէ քէնտիսի կէպէրմիլ տիր, — տէեի պաղըրտը:

— Էվլէթ, էվլէթ, մատամ քի Գուր-ան-Տէօ հէրէք- սին նէֆրէթինի մաճիպ օլմուս իտի, չիմտի կարկուս ի լէ կրէնկայէնին չէվլէրինէ պիր սիւրուր իճրալըն ճանից տիր, — տէեի պաղըրտըլար մաճպուշլար:

Բիք-Վինէկըր տէվամ պիրիէ,

«Էլինէ օլտուգ տա, օթմտան մէյալէլէր եաղ տըլար, կար- կուսու պիր գանաթ իւզըրինէ օթուրթմուրուպ գէնճի- րիլլէ պաղալտըլար, վէ գանաթինին տէօրթ անաղընտան տէօրթ նէֆէր պիւնիւնէք չօճուղալը թուրթաղաք եօ- գարը գալտըրտըլար պու հալտէ մալմուս գուրուլուպ օթուրաղաղ, վէ աաթթա պիր ֆիւթուսալթ իֆթիլալը իպրաղ իտէրէսինէ տիւշէրինի պիր պիրինէ վուրաղա- լէրթա պաղընտըլը թագտիրտէ, վէ անլէրին արգա- սընտան գօշու մէյալանէնի, կրէնկայէ նամ չօճուղու ու- մալընալ ալթը պուշլուրտուղու, վէ չօճուղալտա քէնտի հալմանալը եանի տաղ սըլալարը, հիւնտ տօթուղալը վէ թիլիլիլի պիրիլթաթ օլտուզու, վէ մաճալլէ իսաղըն- տան գարը էքրէք վէ չօճուղալը պիր չօգ գալաղալըգ, իշլէրինտէն քիմի կալտա, քիմի քէմէնչէ վէ սանիլ չալ- կըլար չալըլ վէ պիր չօգ բալթըրտըլար վէ կիրիւլտիւ- լէր չըգարաղալըլար, վէ կիրեա կիրեալը պիր զիլնէթ կիրեա տիր կիպի, քէմալի պէշալէթ վէ մէսէրէթ իւզ- րէ, կիրիւպ չաղըրտըլարը, վէ պիր չօգ սաալան մալալա- լարը թուրթուպ, եալա՛ կրէնկայէ, եալա՛ կարկուս... տէեի պաղըրտըլարը սուրէթտէ, սօղաղ սօղաղ տօ- լալտըրտըլար:

«Պու զիլնէթ հէնկեամընտա հէր թարաֆա մալալա- լարըն գըրմըլը զիեալարը վուրմագ տա օլուպ, վէ կար- կուստա էնվալի մաղաղաճա հալլէր վէ հարէլթիլէր իթ- մէքտէ օլտուզուստան, բէք աճանիպ պիր մէյալարէ հու- սուլէ կէլմէքտէ իտի վէ կրէնկայէնի կէլիննէ, գօլ- լարը չէլիլիպտէ սանտալիսինտէն գուրթուլուր գուր- թուլմաղ, զիքրի կէլիննէ ալթուս պէօճէկինի պիր քեաղըլտ իշինտէ հիթիլ իտէրէք պիրիլթաթ տըլը օլտուզուստան, թէքմիլ չու մէսէրէթ տէվամընտա,

— Ո՛հ պէնիմ քիւշիւնէք սինէքճիլիմ, չօ՛գ վէ չօ՛գ մէճիւնուսում քի, սէնի էօրիւմճէկին բէնչէսինտէն ինէլաւ իթմիլիմ տիր... զիրա... — տիմէքտէ իտի:

— Պաղա Բուսէլ, սաաթ տէօրտիւ օն կէլիսօր, ալ- թըգ կէլիպ թաամ իթմէ գմիլինիլ, — տէեի չաղըրտը տի- չարտան պիրի:

— Էվլալալա, կէլիլիմ, չիմտի կէլիլիմ, իշթէ հիքեա- ետէ սալթի պիթմիլ կիպի տիր, — տէեի ճէվապ վիր- տիքտէն սօնրա կարտիլէն, Բիք-Վինէկըր եալիլալէն, «տօղըրուսու բէք կիւզէլ էլլէնտիմ, բէ՛ք մէճիւնում օլտուս, սէնչու մասալթըլըգ տա նէ՛ գաալթիլթիլալ իթմէն սէգա տըլը տիեթէք գաբուսու տօղըր ուզանտը, վէ տիլալը չըգմագ տան էվլէլ տուրաղաղ վէ եիւզիւնիւ մաճպուշլա- րա տօղըրու տէօնէրէք, — «Գաալա՛ տարալ, պաղընը քի ուսթու տուրալընը, ալալ գալղա մաղղա չըգ արմանա- սընը... — տէտի:

— Պիլիմ արգուսուլ չու հիքեանէնին սօնուսու ալ- մաղտըր, — տէտի Սէլէլթ մէպուրի գապթ իթմէքտէ օլտուզու հիտտէթ վէ չիտտէթտէն գուրթուլուպտա սէր- պէսթմէ պիր նէֆէն ալմանա պաղալաբաղ, վէ տէրհալ վէ եալալաճաղը եանընտա պուշլուսան կիւթ-Պաթմէօնտէ, «էլալալ, չարալ չու հէրիֆին արգալընտան կիլթ, կէօ- ղէթ, վէ պիլիմ հալլիտէն կէլիպ կիթմիլինի կէօրտիւ- կիւն անտէ, կարկուս տէեի պաղըր քի, մէքըլը իլարէթ իւզըրինէ պէնտէ էմիլ օլարաղ չու ճաալու քէօրէնինին հաղըլտան կէլինիմ, — տէտի զէվալլը թէրմէնին հաղ- քընտա սէօլլէնէրէք:

— Պա՛շ իսթիւնէ, տէտիքտէն սօնրա, կիւթ-Պաթմէօ հաղըլալթէն կարտիլինին արգալը սըրա կիթմիլ, վէ գա- բուսուս էլիլինտէ տուրաղաղ կէօթիլթմէնէ պաղալտը:

Բիք-Վինէկըր տէվամ պիրիէ,

«Էվլէթ, նաալը քի սէօլլէտիմ, կրէնկայէ թէքմիլ չու մէսէրէթ էանալընտա, տաեիմա ալթուս պէօճէկինի տիւ- շիւնէրէք, էօրիւմճէկին բէնչէսինտէն գուրթուլուս օլ-

մասընտան տօլալը գալպինտէ պիր էսէրի հօշուտի հիւս իլլէմէքտէ իտի:

«Պիրտէ պու արատա, գաբուստա պուշլուսան վէ կար- տիլինի կիթմէսինէ պէրթմէքտէ օլան կիւթ-Պաթմէօնիւն:

— Կարկուս կարկուս տէեի պաղըրտըլար իշիտիլտի:

(Տէլ-Գ)



Շու ալթմտէք իլանը ճուտա էրթէօի կիրեալ զա- ղէթալը չըգ տըլ տան սօնրա պաղըրտըլար, տէք ու պէեանը պիթթապի պու կիրեա գալթըլ տըր:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Փ Ա Մ Ա Ն Ա Գ Ա Յ Ա Յ Ա Յ Ա

Բ Ե Ր Ա Ն Ա Յ Ի Հ Ա Ր Յ Ա Ք Ն Ո Ւ Թ Ե Ա Ն Յ

1894		Հարցաքննութեան նիւթ		Հարցաքննող ուսուցիչ	
Մարտ	30	Բշ	Հարցերէն	Մ. Գարապէտեան էֆ.	Մ. Գարապէտեան էֆ.
Յունիս	1	Դշ	Եկեղեցական պատմ.	Տ. Վահան վր. Յակոբեան	Տ. Վահան վր. Յակոբեան
»	3	Ուր	Օսմանեան	Մ. Արեկեան էֆ.	Մ. Արեկեան էֆ.
»	6	Բշ	Իմաստասիրութիւն	Մ. Է. Շէսթըր	Մ. Է. Շէսթըր
»	8	Դշ	Մեքենագիտութիւն	Մ. Լ. Իգօար	Մ. Լ. Իգօար
»	10	Ուր	Բաղ. Տնտեսութիւն	Յ. Շահնազար էֆ.	Յ. Շահնազար էֆ.
»	13	Բշ	Բնալուծութիւն	Մ. Լ. Իգօար	Մ. Լ. Իգօար
»	15	Դշ	Ֆրանսերէն	Ն. Սիմօնեան էֆ.	Ն. Սիմօնեան էֆ.
»	17	Ուր	Տիւրքերազրութիւն	Մ. Լ. Իգօար	Մ. Լ. Իգօար
»	20	Բշ	Պատմ. Գաղաքալար.	Մ. Է. Շէսթըր	Մ. Է. Շէսթըր
»	23	Եւ	Բնագիտութիւն	Մ. Լ. Իգօար	Մ. Լ. Իգօար
»	27	Բշ	Պմ. Ֆրն. Անդ. մտնգր.	Մ. Է. Շէսթըր	Մ. Է. Շէսթըր
»	30	Եւ	Վերաբնակչութիւն	Մ. Լ. Իգօար	Մ. Լ. Իգօար

Հարցաքննութիւնները պիտի սկսին ժամ 11½-ին (Ը. Ե.)

ԲԻՍՏԱ

ԳԱՆԱԹԱ ՊՐՈՍՏԱՐ

Յունիս 1

Գումար	Գումար	Դր. Գր.
Պու սաալալ ալթուր	26	35
Սէրի Ա Լ. Ի.	62	
» Պ »	38	50
» Ս »	26	68
Թահլիլաթը Օսմանիէ	97	
Շըմէնտըֆէր ֆր.	122	

ԱԳՍԻՍԼԱՐ

Գումար	Դր. Գր.
Պանդ Օթման. Լ. Օ.	634 37
Գրէտի Լիօնէ	741 25
Բէթի »	18 28
Թարմալալ Լր.	592

ԱԳՃԷ ՖԻՆԱՆՍԱՐ

Գումար	Դր. Գր.
Օսմ. լըր. 100 դշ. տան	108 2
Սիմ մէկտիլիէ	97 10
Մէթալի »	102
Պէշլի »	102
Ալթըր »	102 30
Հուրուշլուր »	107
Չարի »	101 20
Եիւզիլ »	110 6
Ինկիլիշ լըրալ »	87 15
Ֆրանսը »	90
Բօլ »	15
Թաաֆիլի »	8 50

ԳԱՄՊԻՍ

Գումար	Դր. Գր.
Հօնտար »	110
Փարիշ »	22 92

ՍՈՒՐԲ ԵՐԿԻՐ

ՆԿԱՐԳՐՈՒԹԻՒՆ

Սոսր Երուսաղէմի Եւ Սքապա Տեղեաց ՀԱՏՈՐ Ա.

Աշխատանքից

ՏՐԴԱՏ ՎԱՐԳԱՅԵՏ ՊԱԼԵԱՆ ԹԱԼԱՅԻ

Առաջնորդ Հայոց Կեսարիոյ

Լ ի միաբանական Ուխտէն Ս. Եկեղեցական յերուսաղէմ Գեր. Տրդատ վարդապետ Պալեստինէ Էսէրի պէրկիւ- զիտէսի օլուպ, վէ Պէրպէրեան մալապատընտա պիր չօթ- րէսիլթիլէ միւզէյնէն օլտուզու հալտէ, կիւզէլէն թաղ իտիլիլ օլան, վէ 360 սահիֆէտէն իւլարէթ պուշլուսան պու չալալըն գրաւթ քիթալ օն պէշէր զուրուշա սաթըլ- մագ տա տըր, հէր քէսին օղուսու պիթէլըլըլ վէ իսթի- ֆատէ իլլէմէսինին արգու վէ տալթէ իտէրիլ: